

Dodatek č. 1 Smlouvy o předávání údajů

spojeného průkazu studenta vysoké školy
a mezinárodního identifikačního průkazu studenta ISIC
pro účely Centrální databáze držitelů karet ISTC,
uzavřené dne 5. 12. 2006
(dále jen „Smlouva“)

Smluvní strany:

Univerzita Karlova v Praze (dále jen „univerzita“),
se sídlem **Ovocný trh 5, 116 36 Praha 1**
IČ: **00216208**
DIČ: **CZ00216208**
zastoupená **Ing. Josefem Kubíčkem**, kvestorem,
osobou oprávněnou jednat ve věcech smluvních

bankovní spojení: **Komerční banka, a.s.,**
číslo účtu: **84735 – 011/0100**

a

GTS ALIVE s.r.o. (dále jen „GTS“),
se sídlem **U Hřiště 260, 252 68 Středokluky,**
IČO: **26193272**
DIČ: **CZ 26193272**
zapsaná v OR vedeném rejstříkovým soudem v Praze, oddíl C, vložka 78560
zastoupená panem **Matthewem Johnem Eastem**, jednatelem,
osobou oprávněnou jednat ve věcech smluvních

bankovní spojení: **Česká spořitelna, a.s.,**
číslo účtu: **2984672/0800.**

Smluvní strany uzavřely v souladu s ustanovením bodu V.3. Smlouvy tento Dodatek č. 1 Smlouvy (dále jen „Dodatek“), kterým se Smlouva doplňuje a mění takto:

I.

Změna smluvních stran

1. Dohodou společností GTS international, spol. s r.o., se sídlem U Hřiště 260, 252 68 Středokluky, IČ 48114855, s níž byla Dohoda o distribuci uzavřena, a GTS ALIVE s.r.o., se sídlem U Hřiště 260, 252 68 Středokluky, IČ 26193272, došlo ke dni 1. 11. 2007 k přechodu veškerého obchodního jmění a práv a povinností divize Alive/Cards společností GTS international, spol. s r.o. na společnost GTS ALIVE s.r.o., a to včetně práv a povinností vyplývajících z této Smlouvy.

II.

Změna Preambule

1. V druhém odstavci se za větu první vkládá nová věta, která zní:
„GTS za tímto účelem spravuje Národní databázi držitelů průkazů ISTC (dále jen „Národní databáze“), prostřednictvím které data shromažďuje, spravuje a zasilá do Centrální databáze.“
2. Třetí odstavec se nahrazuje textem v novém, následujícím znění: „Smluvní strany prohlašují, že jsou si vědomy skutečnosti, že údaje o Průkazech zpracovávané v Národní databázi i Centrální databázi a předávané Univerzitou do Národní databáze jsou zpracovávány bez souhlasu subjektu údajů ve smyslu ustanovení § 5 odst. 2, zejména písm. a), b) a e), zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění, a jejich zpracování podléhá režimu vyplývajícimu z tohoto zákona.“

III. **Změna Smlouvy**

Smlouva se mění takto:

1. V bodě I.1.1 se slova „Centrální databáze“ nahrazují slovy „Národní databáze“.
2. V bodě I.1.2 se slova „do Centrální databáze“ nahrazují slovy „do Národní databáze“ a za slova „slouží Centrální databáze“ se vkládají slova „a Národní databáze“.
3. V bodě II.2. se slova „a to nejméně jednou měsíčně“ nahrazují slovy „a to bezprostředně po zjištění změny údajů“.
4. V bodě II.3. se slova „Centrální databáze“ nahrazují slovy „Národní databáze“.
5. Bod II.4. zní: „Univerzita bere na vědomí, že pro účely této smlouvy Národní databázi spravuje a zpracovává GTS a Centrální databázi spravuje a zpracovává International Association Services A/S se sídlem Store Kongensgade 40H, DK1264 Copenhagen K, Dánsko a obchodní adresou Keizersgracht 174-176, 1016DW Amsterdam, Nizozemí.“
6. V bodě III.1. se slova „Centrální databáze“ nahrazují slovy „Národní databáze“.
7. V bodě se III.2. se slova „s výjimkou osoby jmenované v bodě II.4“ nahrazují slovy „s výjimkou osob jmenovaných v bodech II.4. a III.5.“.
8. V bodě III.3 se slova „v Centrální databázi osob“ nahrazují slovy „v Centrální databázi a v Národní databázi“.
9. V bodě III.4 se za slova „v Centrální databázi“ vkládají slova „a v Národní databázi“.
10. Za bod III.4 se vkládá nový bod III.5, který zní: „GTS je oprávněna technickou správou a vedením Národní databáze pověřit třetí osoby. GTS je v takovém případě odpovědná Univerzitě za dodržování všech povinností a závazků uvedených ve Smlouvě, jako kdyby činnosti, jimiž pověří třetí osobu, zajišťovala sama.“
11. V bodě V.1. se za větu druhou vkládá věta třetí, která zní: „V případě změny této osoby je smluvní strana, u níž ke změně došlo, povinna o nastalé změně neprodleně informovat druhou smluvní stranu.“

IV. **Změna přílohy Smlouvy**

Příloha č. 1 Smlouvy se mění takto:

1. Kontaktní osobou za GTS je Radek Klein, Letenská 1/118, 118 00 Praha 1, e-mail: radek.klein@isic.cz, tel: +420 226 222 319.
2. Slova „Centrální databáze“ se v celé příloze nahrazují slovy „Národní databáze“.
3. Popis a význam hodnoty u pole „CardNumber“ je následující: „číslo ISIC licence karty včetně úvodního a koncového písmene“.
4. V sekci „SOAP kód přenosu:“ se slova „Host: cards.istcnet.org“ nahrazují slovy „Host: ncdb.alive.cz“.

V. **Závěrečná ustanovení**

1. Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu všech smluvních stran.
2. Dodatek byl sepsán ve dvou stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.
3. Veškerá ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají v platnosti a nedotčená.

Strany prohlašují, že si tento Dodatek přečetly, že s jeho obsahem souhlasí a na důkaz toho k němu připojují svoje podpisy.

Univerzita Karlova v Praze
Ing. Josef Kubíček

v Praze dne

11-05-2000

GTS ALIVE s.r.o.
pan Matthew John East

v Praze dne

14-05-2000